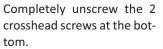


Filter change SOG[®]+SOG[®]II

Only by door version: Change the filter once a year!







Push the cover cap up a little and remove at the front.

3

Take out the filter and insert a new filter into the existing fitting. Place cover on the top - pull it forwards slightly at the bottom. Push the cover from top to bottom so that it locks into place.

Screw in screws (1) and tighten slightly. Apply a light pressure on the cover while doing so.

Only by floor version: Change the filter once a year!

- Before changing the filter, pull the fan out of the rubber sleeve in the filter housing.
- Since the filter cartridge push-fits into the pipe, twist it back and forth while pulling it upwards and out.
- Insert the new filter cartridge into the pipe.
- You must moisten the rubber sleeve before inserting the fan into the filter cartridge.
- Insert the fan as far as it goes, twisting it back and forth.



By roof version:

maintenance-free!

SOG[®]Compact + SOG[®]Compact Close:

Change the filter once a year!

Unscrew the two screws and remove the filter cartridge by slightly rotating it and pulling downwards.

The filter unit is been completely replaced and attached again using the two stainless steel screws.



